

**CODE SWITCHING IN THE TENTH GRADES OF EXCELLENT
CLASS AT MAN NGANJUK**

THESIS

Presented to State College for Islamic Studies (STAIN) Kediri
in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of *Sarjana* in English Language Education



By:
UTKHULLI FIDDINI
9322. 005. 10

**ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF EDUCATION
STATE COLLEGE FOR ISLAMIC STUDIES
(STAIN) KEDIRI
2014**

Approval Page

**CODE SWITCHING IN THE TENTH GRADES OF EXCELLENT
CLASS AT MAN NGANJUK**

**UTKHULLI FIDDINI
9322. 005. 10**

Approved By:

Advisor I

Advisor II

**Toyyibah, SS, M.Pd
NIP. 19721220 200604 2 003**

**Chothibul Umam, M. Pd.
NIP. 19791022 200912 1 002**

NOTA KONSULTAN

Nomor :
Lampiran : 4 (empat) berkas
Hal : Bimbingan Skripsi

Kediri, 06 Juni 2014

Kepada
Yth. Bapak Ketua Sekolah Tinggi Agama Islam (STAIN) Kediri
Di Jl. Sunan Ampel 07 Ngronggo Kediri.

Assalamualaikum Wr. Wb.

Memenuhi permintaan Bapak Ketua untuk membimbing
penyusunan skripsi tersebut di bawah ini:

Nama : UTKHULLI FIDDINI
NIM : 932200510
Judul : CODE SWITCHING IN THE TENTH GRADES OF
EXCELLENT CLASS AT MAN NGANJUK

Setelah diperbaiki materi dan susunannya, kami berpendapat bahwa
skripsinya telah memenuhi syarat kelengkapan ujian akhir Sarjana
Strata Satu (S-1).

Bersama ini terlampir satu berkas naskah skripsinya, dengan
harapan dalam waktu yang telah datang dapat diujikan dalam sidang
munaqasah.

Demikian agar maklum dan atas kesediaan bapak, kami ucapkan
terima kasih.

Wassalamualaikum Wr. Wb.

Advisor I

Advisor II

Toyibah, SS, M.Pd
NIP. 19721220 200604 2 003

Chothibul Umam, M. Pd.
NIP. 19791022 200912 1 002

NOTA PEMBIMBING

Nomor :
Lampiran : 4 (empat) berkas
Hal : Bimbingan Skripsi

Kediri, 27 Juni 2014

Kepada

Yth. Bapak Ketua Sekolah Tinggi Agama Islam (STAIN) Kediri
Di Jl. Sunan Ampel 07 Ngronggo Kediri

Assalamualaikum Wr. Wb.

Memenuhi permintaan Bapak Ketua untuk membimbing
penyusunan skripsi tersebut di bawah ini:

Nama : UTKHULLI FIDDINI
NIM : 9322 005 10
Judul : CODE SWITCHING IN THE TENTH GRADES OF
EXCELLENT CLASS AT MAN NGANJUK

Setelah diperbaiki materi dan susunanya, sesuai dengan
beberapa petunjuk dan tuntunan yang telah diberikan dalam sidang
munaqasah yang dilaksanakan pada tanggal 20 Juni 2014. Kami dapat
menerima dan menyetujui hasil perbaikannya.

Demikian agar maklum dan atas kesediaan bapak, kami ucapkan
terima kasih.

Wassalamualaikum Wr. Wb.

Advisor I

Advisor II

Toyvibah, SS, M.Pd
NIP. 19721220 200604 2 003

Chothibul Umam, M. Pd.
NIP. 19791022 200912 1 002

Ratification Sheet

**CODE SWITCHING IN THE TENTH GRADES OF EXCELLENT
CLASS AT MAN NGANJUK**

**UTKHULLI FIDDINI
9322.005.10**

Has been examined by the Board of examiners
of State College for Islamic Studies (STAIN) Kediri on 20th June 2014

1. Main examiner
Nur Afifi, S.Pd, M.App. Ling
NIP. 19770713 200312 2 003 (.....)

2. Examiner I
Toyyibah, SS, M.Pd
NIP. 19721220 200604 2 003 (.....)

3. Examiner II
Chothibul Umam, M. Pd.
NIP. 19791022 200912 1 002 (.....)

Kediri, 20 June 2014
Acknowledged by
Principal of State College for Islamic Studies
(STAIN) Kediri

Drs. Nur Chamid, MM
NIP. 19680714 199703 1 002

MOTTO

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ٢٥ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ٢٦ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّي

لِسَانِي ٢٧ يَفْقَهُوا قَوْلِي ٢٨

[Moses] said, "My Lord, expand for me my breast

[with assurance]

And ease for me my task

And untie the knot from my tongue

That they may understand my speech.

(Thoha: 25-29)

DEDICATED

To

My Mother

*A strong and gentle soul who taught me to trust in Allah,
believe in hard work and always give me motivation and
support and never forget to pray for me*

My Father

For supporting and always pray for me in the heaven

My Brother

For all motivation and smile for me

Abuya and Umi

For all guidance and who have color in my life

My Friends in Sunan Ampel Community

and

All of My Friends

For all motivations and support during process in making

My thesis

ABSTRACT

UTKHULLI FIDDINI. 2014. "*Code Switching in the Tenth Grades of Excellent Class at MAN Nganjuk*". Thesis, English Departement. Faculty of Education, The State Colledge for Islamic Studies (STAIN) Kediri. Advisors: (I) Toyyibah, SS. M.Pd, (II) Chothibul Umam, M. Pd.

Key Terms: Code Switching, Excellent Class, MAN Nganjuk

Code switching is used to refer to the choice to alternate between two or more codes within the same sentence or conversation. The researcher is interested in knowing more about the code switching phenomenon occur in MAN Nganjuk. This research is conducted to know the types of code switching and the reasons of the teacher and students in the tenth grades of excellent class at MAN Nganjuk do code switching. This research is conducted in MAN Nganjuk. During the process of research, there are some methods used to gain the data like observation and interview. The research focused on the types of code switching and the reasons of the teacher and students in the tenth grades of excellent class at MAN Nganjuk do code switching. The classes that are chosen are X-BCA and X-BCS. The result of the research shows that there are five types of code switching according to Hoffman theory. The researcher found 103 data, the highest types is intra-sentential switching; 58 data, the second is inter-sentential switching there are 29 data, third position type is emblematic switching; 6 data, the fourth type found 5 data in establishing continuity with the previous speaker and the last type is involving a change of pronunciation; 5 data. The reasons' of code switching because there are interjection, repetition used for clarification, and intention of clarifying the speech content for the interlocutor. The teacher also have another reasons that she did switching because code switching is the effective way to make the students understand about the lesson and sometimes because spontaneusity switch her language during teaching and learning process. The students in the tenth grades of excellent class also has many reasons about it, there are because they think that in English there are many voabularies, so they cannot memorizes it. They are more comfortable with their utterance and they get difficulty in arranging English structure and lexicon.

ACKNOWLEDGEMENT

Firstly, praise be to Allah, the Almighty, the Merciful and the Beneficial who has blessed me, so that I can finish this thesis. Shalawat and salam always be upon to my prophet Muhammad saw.

Besides, I give my thanks for all who have support and help me to finish my thesis, they are:

1. Drs. Nur Chamid, MM, the principle of STAIN Kediri
2. Toyyibah, SS. M.Pd, and Chothibul Umam, M. Pd., as my advisors, who have guided and advised me during the process of my thesis
3. Drs. Moh. Harisuddin, M.Ag as the headmaster of MAN Nganjuk, who has permitted me to do research in MAN Nganjuk
4. Agustina Purwaningsih, S.Pd as English teacher of MAN Nganjuk
5. The teachers, staff administration, and students of MAN Nganjuk, especially X BCA and X BCS
6. All staff of STAIN Kediri
7. My beloved parents, brother and all relations thank you so much for your support
8. My teachers of Sunan Ampel Islamic Boarding School, especially Abuya and Umy who have gave a new color in my life
9. All of my friends who always support me
10. All of my dreams

Additionally, my appreciation goes to all my friends, seniors, and everyone whom I cannot mention entirely.

Finally, I truly realize that this thesis is still far from being perfect. Thus, I will always appreciate for the constructive criticism and suggestion from the readers. Hopefully, this study can give valuable contribution to the education system.

Kediri, June 2014

Utkhulli Fiddini

TABLE OF CONTENTS

TITLE.....	i
APPROVAL PAGE	ii
NOTA KONSULTAN	iii
NOTA PEMBIMBING	iv
RATIFICATION SHEET	v
MOTTO.....	vi
DEDICATION	vii
ABSTRACT	viii
ACKNOWLEDGEMENT	ix
TABLE OF CONTENTS.....	x
LIST OF APPENDIXES.....	xiv
CHAPTER I INTRODUCTION	1
A. The Background of the Study	1
B. The Problems of the Study	4
C. The Objectives of the Study	4
D. The Significances of the Study	5
E. The Scope and Limitation	5
F. The Definition of Key Terms	6
CHAPTER II REVIEW OF REATED LITERATURES	7
A. The Definition of Code Switching.....	7
B. Types of Code Switching	8
C. Reasons of Code Switching	11
D. Bilingualism.....	13
CHAPTER III RESEARCH DESIGN	16
A. The Research Design	16
B. The Location of Research	17
D. The Subject of Research	18
E. The Research Instrument.....	18
F. The Data Collection.....	18

G. The Data Analysis.....	20
CHAPTER IV RESEARCH FINDINGS.....	22
A. Types of Code Switching Produced by The Teacher and Students in The Tenth Grades of Excellent Class at MAN Nganjuk.....	22
B. The Teacher and Students' Reasons of Using Code Switching.....	38
CHAPTER V DISCUSSION.....	41
A. Types of Code Switching Produced by The Teacher and Students in The Tenth Grades of Excellent Class at MAN Nganjuk.....	41
B. The Teacher and Students' Reasons of Using Code Switching.....	43
CHAPTER VI CONCLUSION.....	47
A. Conclusion.....	47
B. Suggestions.....	48
Bibliography.....	50

LIST OF APPENDIXES

Appendix 1. Tabel of Code Switching Utterances

Appendix 2. Monitoring sheet

Appendix 3. List of attendance and participation of X-BCA

Appendix 4. List of attendance and participation of X-BCS

Appendix 5. The curriculum vitae of English teacher

Appendix 6. The curriculum vitae of researcher

Appendix 7. Surat izin penelitian

Appendix 8. Surat Keterangan

Appendix 9. Daftar konsultasi